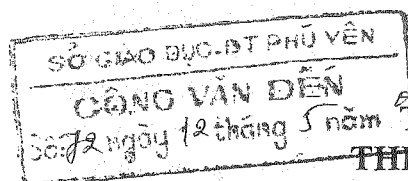


Số: 281/TB-BGDĐT

Hà Nội, ngày 04 tháng 15 năm 2009



## THÔNG BÁO

### TUYỂN SINH ĐI HỌC SAU ĐẠI HỌC TẠI NHẬT BẢN THEO HỌC BỔNG CHÍNH PHỦ NHẬT BẢN CẤP NĂM 2010

Căn cứ công hàm số J.F. 207/09 ngày 13/04/2009 của Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam về Chương trình học bổng Chính phủ Nhật Bản cấp năm 2010 (học bổng Monbukagakusho – MEXT), Bộ Giáo dục và Đào tạo thông báo tuyển sinh đi học sau đại học tại Nhật Bản như sau:

#### 1. Số lượng ứng viên dự tuyển và chế độ học bổng

Bộ Giáo dục và Đào tạo sẽ sơ tuyển để chọn 100 ứng viên sau đại học giới thiệu cho Đại sứ quán Nhật Bản tổ chức thi tuyển (thi viết và vấn đáp).

Ứng viên được tiếp nhận theo chương trình học bổng này sẽ được Chính phủ Nhật Bản cấp vé máy bay một lượt đi và về, sinh hoạt phí, học phí cho năm học dự bị và toàn bộ thời gian học chương trình thạc sĩ, tiến sĩ nếu vượt qua được kỳ thi tuyển đầu vào sau đại học của Nhật Bản.

Ứng viên trúng tuyển sẽ đi học vào tháng 4 hoặc tháng 10 năm 2010.

#### 2. Đối tượng dự tuyển

- Công dân Việt Nam có phẩm chất đạo đức tốt và có đủ sức khỏe để đi học nước ngoài, ưu tiên người đang công tác (biên chế hoặc hợp đồng dài hạn) tại các cơ quan và doanh nghiệp nhà nước, viện nghiên cứu, các đại học, học viện, trường đại học và cao đẳng;

- Người đã từng nhận học bổng từ nguồn của Chính phủ Nhật Bản phải sau 03 năm trở về nước công tác mới được tham gia dự tuyển; không phải là quân nhân tại ngũ hoặc đang có tư cách thuộc quân đội, những người đã dự tuyển đi học nước ngoài theo học bổng khác đều không được đăng ký dự thi tuyển đi Nhật Bản đợt này;

- Không quá 35 tuổi (sinh sau ngày 01/4/1975);

- Tốt nghiệp đại học hệ chính qui dài hạn loại khá trở lên, trong đó 70% các môn học có điểm thi hoặc kiểm tra đạt 7 trở lên, điểm thi hoặc luận văn tốt nghiệp (nếu có) đạt từ 8 trở lên. Riêng với các ứng viên dự tuyển đi học tiến sĩ ngoài điều kiện trên phải có bằng thạc sĩ với kết quả học tập tốt;

- Đăng ký ngành học đúng hoặc gần với ngành đã được đào tạo bậc đại học, cao học;

- Yêu cầu về ngoại ngữ: Thông thạo tiếng Anh hoặc tiếng Nhật, ưu tiên những ứng viên có một trong các văn bằng sau đây:

- + Bằng tốt nghiệp đại học, cao học ở nước ngoài mà ngôn ngữ sử dụng trong học tập là tiếng Anh hoặc tiếng Nhật;
- + Bằng tốt nghiệp đại học chuyên ngành tiếng Anh hoặc tiếng Nhật tại Việt Nam;

+ Chứng chỉ TOEFL quốc tế hoặc nội bộ (do IIE cấp), TOEFL iBT (do TOEIC Việt Nam cấp) hoặc IELTS quốc tế còn thời hạn sử dụng.

- Khuyến khích các ứng viên có sự liên hệ trước với các trường đại học ở Nhật Bản. Các trường đại học của Nhật Bản sẽ chỉ cấp giấy tiếp nhận và giấy gọi nhập học cho những người có đơn đề nghị trước ngày 31/8/2009. Vì vậy các ứng viên nên tích cực liên lạc trước với giáo sư hướng dẫn, gửi đơn đăng ký nguyện vọng vào học trường đại học ở Nhật để ngay sau khi có kết quả tuyển chọn của Đại sứ quán Nhật Bản ứng viên sẽ đề nghị trường cấp các giấy tờ trên trong thời gian sớm nhất có thể. Đối với những ứng viên không có giấy đồng ý tiếp nhận và giấy gọi nhập học của trường đại học Nhật Bản, Bộ Giáo dục và Khoa học Nhật Bản sẽ trao đổi với các trường đại học, quyết định bố trí trường đại học trên cơ sở tham khảo hồ sơ của ứng viên và không chấp nhận đề nghị thay đổi quyết định phân trường này.

### 3. Hồ sơ dự tuyển

#### 3.1 Hồ sơ bằng tiếng Việt: 01 bộ gồm các giấy tờ sau:

1. Công văn của cơ quan công tác giới thiệu ứng viên dự tuyển (đối với người đang làm việc) hoặc sơ yếu lý lịch có xác nhận của địa phương (đối với người chưa đi làm);
2. Phiếu đăng ký đi học tại nước ngoài theo mẫu quy định;
3. Bản sao quyết định tuyển dụng biên chế hoặc hợp đồng;
4. Bản cam kết theo mẫu quy định;
5. Bản sao công chứng bằng và bảng điểm tất cả các năm học đại học, cao học, bằng tiến sĩ (nếu có);
6. Chứng chỉ tiếng Anh hoặc tiếng Nhật (nếu có);
7. Bản sao giấy khai sinh;
8. Giấy tiếp nhận của trường đại học ở Nhật Bản (nếu có);
9. Danh mục các công trình nghiên cứu đã được công bố, giấy chứng nhận công trình nghiên cứu (nếu có).
10. Tài liệu liên quan đến hoạt động nghiên cứu khoa học (nếu có);

#### 3.2. Hồ sơ dự tuyển bằng tiếng Anh hoặc tiếng Nhật:

- Mẫu hồ sơ và số lượng hồ sơ cần nộp làm đúng theo hướng dẫn của phía Nhật Bản tại các trang web:

<http://www.studyjapan.go.jp/en/toj/toj0307e.html> (tiếng Anh)

<http://www.studyjapan.go.jp/jp/toj/toj0307j.html#1> (tiếng Nhật)

- Danh mục giấy tờ cần có trong mỗi bộ hồ sơ phải xếp theo đúng thứ tự yêu cầu và số bộ hồ sơ cần nộp (bằng tiếng Anh hoặc tiếng Nhật) tham khảo bản tiếng Việt đính kèm.

**Lưu ý:** Tất cả giấy tờ trình bày trên khổ giấy A4, theo chiều dọc trang giấy, đựng trong một túi hồ sơ kích thước 25 cm x 34 cm. Mặt ngoài hồ sơ có ghi "Hồ sơ dự tuyển học bổng sau đại học của Chính phủ Nhật Bản năm 2010", tên ngành học, bậc học và danh mục các loại giấy tờ có trong túi, ghi rõ địa chỉ liên hệ, điện thoại (cơ quan, nơi ở, di động), số fax và e-mail.

Toàn bộ hồ sơ dự tuyển và lệ phí dự tuyển (200.000đ/ứng viên) cần chuyển trực tiếp hoặc gửi bưu điện phát chuyển nhanh bảo đảm đến địa chỉ: cô Đinh Thị Minh Hương, Văn phòng một cửa - Cục Đào tạo với nước ngoài, phòng 402 - nhà C, Bộ Giáo dục và Đào tạo, 49 Đại Cồ Việt Hà Nội trước ngày 30/5/2009.

Hồ sơ nộp muộn, không đúng và đầy đủ theo quy định trên hoặc khai không chính xác được coi là không hợp lệ và không được xét tuyển. Không trả lại hồ sơ và lệ phí dự tuyển trong bất kỳ trường hợp nào.

#### 4. Quy trình tuyển chọn

Bộ Giáo dục và Đào tạo sẽ căn cứ vào hồ sơ, ngành đăng ký học, kết quả học tập từ cao xuống thấp để sơ tuyển chọn ra 100 ứng viên được gửi hồ sơ sang Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam để đàm phán. Kết quả sơ tuyển sẽ được thông báo công khai trên các trang web: <http://moet.gov.vn> và <http://www.vied.vn> từ ngày 05/6/2009.

Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam sẽ xem xét hồ sơ ứng viên và tuyển chọn các ứng viên được tham dự thi viết và vấn đáp dự kiến vào giữa tháng 7/2009. Thông tin chi tiết về kế hoạch thi tuyển của Đại sứ quán Nhật Bản và kết quả tuyển chọn sẽ được thông báo qua Bộ Giáo dục và Đào tạo để đưa tin trên các trang web: <http://moet.gov.vn> và <http://www.vied.vn>.

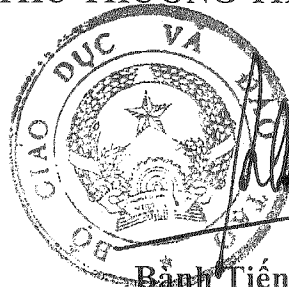
Nội dung thông báo này và các mẫu văn bản có thể xem và tải về từ các trang web: <http://www.moet.gov.vn> và <http://www.vied.vn>.

Bộ Giáo dục và Đào tạo đề nghị các Bộ, Ngành, Ủy ban nhân dân các tỉnh và thành phố trực thuộc trung ương, các đại học, học viện, các trường đại học và cao đẳng phổ biến thông báo này đến tất cả các đối tượng có liên quan và tạo điều kiện thuận lợi cho ứng viên đăng ký dự tuyển theo đúng thời hạn quy định.

#### Nơi nhận:

- Các Bộ, Ngành, UBND các tỉnh, thành phố;
- Các Đại học, Học viện, trường ĐH, CĐ;
- Các Sở GD&ĐT;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Các Vụ, Cục thuộc Bộ GD&ĐT;
- Các websites: [www.vied.vn](http://www.vied.vn),  
[www.moet.gov.vn](http://www.moet.gov.vn);
- Báo GD&ĐT;
- Lưu: VT, Cục ĐTVNN.

KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ THƯỜNG THƯỜNG TRỰC



Bành Tiên Long